



# ASSOCIATION CANADIENNE DU PARACHUTISME SPORTIF CANADIAN SPORT PARACHUTING ASSOCIATION

## ***BULLETIN TECHNIQUE #90***

### **BULLETIN TECHNIQUE #90**

#### **Point #1 - Guillotines du DDA Vigil**

Le tout dernier bulletin de *Advanced Aerospace Designs* a pour but d'essayer de dissiper la controverse reliée aux guillotines utilisées sur les différents modèles du Dispositif de Déclenchement Automatique Vigil.

Enfin, l'ancien type de guillotine avec le manchon en plastique dont le Vigil I était équipé doit être changé s'il est monté au-dessus de l'extracteur. Les guillotines de ce même type montées en bas du conteneur sont correctes pour autant que le manchon en plastique ne soit pas endommagé. Ce type de guillotine doit être inspecté à chaque pliage de réserve pour voir s'il n'y a eu aucun dommage à la bouclette de fermeture. *Advanced Aerospace Designs* remplace ces guillotines par le modèle le plus récent pour une somme de 50 Euros.

Ce qu'on appelle communément la guillotine de type 2 du Vigil, fabriquée de août 2006 à mars 2007 équipant les Vigil avec les numéros de série allant de 6860 à 7945 doit être remplacée au prochain pliage de la réserve. Ces guillotines sont en acier inoxydable et pourraient avoir une bavure (rebord coupant) autour de l'intérieur du trou pouvant endommager la boucle de fermeture. Ces guillotines peuvent être remplacées gratuitement.

La guillotine de type 3 du Vigil fabriquée depuis juillet 2007 et utilisée sur les Vigil dont le numéro de série est supérieur à 8000 sont correctes. Certaines de ces guillotines pourraient avoir un bombage du fin manchon intérieur en Vinyl. *Advanced Aerospace Designs* assure que cela ne peut en aucun cas endommager la boucle de fermeture.

Tout les Vigil II ont reçu la toute nouvelle guillotine améliorée de type 3

On peut relire ce bulletin sur le site Internet de *Advanced Aerospace Designs* soit [www.vigil.aero](http://www.vigil.aero)

Barry McAuley – Responsable  
Comité de Technique et Sécurité  
Juillet 2008

Trad. A. Lemaire juillet 2008



Canadian  
Heritage

Patrimoine  
canadien

Sports Canada

Entités affiliées: AÉRO CLUB du CANADA • FÉDÉRATION AÉRONAUTIQUE INTERNATIONALE